

## INSTRUCTIONS & WARNINGS

- This sprayer is intended for use with water-based solutions of: **insecticides, fungicides, weedkillers & fertilizers.**

- Do not use inflammable products, nor explosive products, nor acids nor corrosive products, in your sprayer.

- Always follow the chemical suppliers instructions, as well as the instructions supplied with this sprayer.

- Always wear protective clothing, goggles, face mask and gloves.

- Avoid inhaling spray mist.

- Avoid skin contact with chemicals.

- Always work in a well ventilated area.

- Take care to protect children, pets & fish from exposure to chemicals.

- Always wash hands thoroughly after use & especially before eating.

- Always wash any contaminated clothing.

- Seek medical attention if spray gets in your eyes or you develop any symptoms after spraying.

- Do not spray near food or food preparation areas. When spraying crops, pay particular attention to the chemical manufacturers advice on time before crops can be eaten. Do not spray any solvent e.g. White spirit.

Spray only thin watery solutions; thicker mixtures will clog the nozzle.

- Powdered chemicals can be sprayed successfully if they are completely soluble in water. If they are not, or the solution tends to settle, spraying can still be successful if the mixture is continually agitated.

- If the material to be sprayed contains sediment, strain the liquid into the sprayer bottle.

- Winter Use – drain liquid from all parts and prevent damage from freezing.

- Annual maintenance – At least once per year thoroughly clean the whole sprayer and apply silicone grease to all moving parts & seals. Test with water, and if any washer or seal has perished it must be replaced.

## NOTES

- Before carrying out any maintenance on this sprayer it is essential to depressurise the bottle (A)

- This sprayer is made from many different types of plastic, and although the liquid you wish to spray may be packed in plastic, this does not guarantee it will not damage the sprayer. If you have any doubt about compatibility contact Hozelock consumer services.

- When filling the sprayer ensure that the maximum fill level is not exceeded.

- Ensure that the pump is screwed into the bottle tightly.

- If the sprayer has been used with chemicals, discard safely any unused solution after use.

- Fill sprayer with warm water (not hot), re-assemble the sprayer and spray some of the contents. Repeat; check that the nozzle is free from sediment. If necessary repeat the process until the sprayer is clean.

NB : Do not use detergent.

- The pump O-ring should be lubricated to allow the sprayer to pump air efficiently. Apply silicone grease regularly, to the pump O-Ring (C).

- Keep the trigger clean and free from build up of sediment and chemicals by regularly flushing after use.

## TROUBLESHOOTING

Issue	Problem	Solution
Weak, or no spray	Sprayer will not pressurise	Ensure all connections are tight Check O-rings and seals are lubricated and show no signs of wear or damage
	Obstruction	There could be a blockage in the nozzle, or the trigger or the outlet tube
Distorted Spray	Obstruction	There could be a blockage in the nozzle

Leaks	Incorrect assembly	Ensure all connections are tight
	Worn or damaged O-rings / Washers	Check O-rings and seals are free from wear or damage Check O-rings and seals are free from dirt

## GUARANTEE

Hozelock guarantees this sprayer against any defect arising from faulty materials or workmanship for a period of 1 year from the date of purchase, provided that it has only been used in accordance with these instructions. The guarantee is limited to the repair or replacement of any defective or faulty item. Proof of purchase must be retained.

## F

## INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS

- Ce pulvérisateur est destiné à être utilisé pour des solutions à base d'eau, **d'insecticides, de fongicides, de désherbants & de fertilisants**

- Ne pas utiliser de produits inflammables dans votre pulvérisateur, ni de produits explosifs, acides et/ou corrosifs

- Il est impératif de suivre les instructions du fournisseur des produits chimiques, ainsi que les instructions fournies avec ce pulvérisateur

- Porter des lunettes, gants, masques et vêtements de protection.

- Éviter d'inhaler la brume pulvérisée

- Éviter le contact des produits chimiques avec la peau

- Il est impératif de travailler dans une zone bien aérée

- Ne pas exposer les enfants, les animaux de compagnie et les poissons aux produits chimiques

- Il est impératif de se laver soigneusement les mains après l'utilisation

- Il est impératif de laver les vêtements contaminés

- Consultez un médecin si vous recevez du liquide pulvérisé dans les yeux ou que vous développez des symptômes quels qu'ils soient après une pulvérisation

- Ne pas pulvériser près des aliments ou des zones de préparation des aliments. Lors de la pulvérisation agricole, respecter scrupuleusement les recommandations du fabricant des produits chimiques utilisés, concernant le délai à attendre avant que les produits récoltés puissent être consommés

- Ne pas pulvériser de solvants par ex. du white-spirit

- Ne pulvériser que des solutions très diluées dans de l'eau, les mélanges plus épais boucheraient l'embout

- Les produits chimiques en poudre peuvent parfaitement être pulvérisés s'ils sont complètement solubles dans l'eau. S'ils ne le sont pas ou que la solution a tendance à ne pas bien se mélanger, la pulvérisation peut tout de même réussir si le mélange est agité continuellement

- Si le produit qui doit être pulvérisé contient des sédiments, filtrer le liquide lorsqu'il est versé dans la bouteille

- Utilisation en hiver - Vider l'ensemble du liquide de toutes les parties du pulvérisateur pour éviter des dommages dus au gel

- Entretien annuel - Au moins une fois par an, nettoyer complètement le pulvérisateur et appliquer de la graisse de silicone sur toutes les parties mobiles et les joints. Effectuer un essai avec de l'eau, dans le cas où un joint quelconque est abîmé, il doit être remplacé

## NOTES

- Avant toute opération de maintenance sur ce pulvérisateur, il est essentiel de dépressuriser la bouteille (A)

- Ce pulvérisateur est fabriqué dans divers types de plastiques et bien que le liquide que vous désirez pulvériser soit emballé dans du plastique, ce n'est pas une garantie qu'il ne peut pas endommager le pulvérisateur. Si vous avez des doutes quant à la compatibilité de ce liquide avec le pulvérisateur, contactez le Service Client d'Hozelock.

- Lorsque vous remplissez le pulvérisateur assurez-vous que la capacité maximum de remplissage de celui-ci n'est pas dépassée

- Assurez-vous que la pompe est bien serrée sur la bouteille

- Si le pulvérisateur a été utilisé avec des produits chimiques, après utilisation, disposer de manière sûre de toute solution non utilisée.

- Remplissez le pulvérisateur avec de l'eau tiède (pas chaude), réassemblez le pulvérisateur et pulvériser un peu de son contenu. Répétez, vérifiez que l'embout ne contient pas de sédiments. Si nécessaire répétez le processus jusqu'à ce que le pulvérisateur soit propre. NB: Ne pas utiliser de détergent

- Le joint torique de la pompe doit être lubrifié pour permettre au pulvérisateur de pomper l'air efficacement. Appliquez de la graisse de silicone régulièrement sur le joint torique de la pompe (C).

- Garder la tête de l'appareil propre et non obstruée en la rinçant à grandes eaux après chaque utilisation.

## DEPISTAGE DES PANNES

Problème	Cause	Solution
Faible ou pas de pulvérisatio n.	L'appareil ne monte pas en pression.	S'assurer que tous les raccords sont bien serrés Vérifier que les joints sont lubrifiés et ne présentent aucun signe de dommages ou d'usure Il peut y avoir un blocage dans l'embout ou dans le tube de sortie.
	Obstruction	Il peut y avoir un blocage dans l'embout
La pulvérisatio n n'est pas droite	Obstruction	Il peut y avoir un blocage dans l'embout
Fuites	Mauvais montage	S'assurer que tous les raccords sont bien serrés
	Joints usées ou sales	S'assurer que tous les joints sont lubrifiés et propres, et ne soient pas endommagés ou usés.

## GARANTIE

Hozelock garantit ce pulvérisateur contre tout défaut qui proviendrait d'un défaut de matériel ou de fabrication pendant une période de 1 an à compter de la date de son achat, à condition qu'il ait été utilisé dans le respect des instructions indiquées ci-dessus. La garantie est limitée à la réparation ou au remplacement de tout article défectueux ou qui ne fonctionne pas correctement. La preuve d'achat doit être conservée.

## E

## INSTRUCCIONES Y AVISOS IMPRTANTES

- Este equipo ha sido diseñado para ser usado con soluciones de **insecticidas, fungicidas, herbicidas y fertilizantes solubles en agua.**

- No utilice productos inflamables en el pulverizador, ni productos explosivos, ácidos y/o corrosivos.

- Siempre se debe seguir las instrucciones de los proveedores de los productos químicos que se usen, además de las instrucciones del usuario que vienen con este pulverizador.

- Siempre debe usar indumentaria de protección, gafas de seguridad, mascarilla y guantes.

- No se debe aspirar la neblina del rociado

- Se debe evitar que los productos químicos tomen contacto con la piel de las personas

- El área de trabajo siempre debe estar bien ventilada

- Se debe tener cuidado de evitar que los niños, animales o peces estén expuestos a productos químicos

- Después de usar el equipo, siempre debe lavarse bien las manos, sobre todo antes de comer

- Siempre se debe lavar cualquier ropa que se haya contaminado

- Busque atención médica si el rociado le cayera a los ojos, o si parecieran síntomas después de rociar

- No rociar cerca de los alimentos ni de áreas donde se preparan los alimentos. Al rociar cultivos, se debe prestar especial atención a las recomendaciones de los fabricantes de los productos químicos en cuanto al tiempo que debe transcurrir antes de que sean consumidos.

- No rociar ningún disolvente, por ej. aguarrás

- Rociar solamente soluciones aguadas: si la mezcla es más contundente, tapará la boquilla.

- Los productos químicos en polvo pueden rociarse sin problema, con tal que sean completamente solubles en agua. De lo contrario, o si la solución formara depósitos, la mezcla se debe agitar constantemente: de este modo podrá rociar sin problemas.

- Si el material que se ha de rociar contiene sedimento, se debe pasar el líquido por un filtro antes de introducirlo en el depósito del pulverizador

- Uso en invierno: para evitar que el equipo se dañe debido a las heladas, se debe vaciar el líquido de todas las piezas.

- Mantenimiento anual – Por lo menos una vez al año, se debe limpiar todo el pulverizador a fondo, y aplicar grasa de silicona a todas las piezas móviles y juntas. Se debe ensayar el equipo usando agua, y se debe cambiar cualquier arandela o junta que se haya deteriorado.

## NOTAS

- Antes de cualquier operación de mantenimiento del pulverizador, es fundamental despresurizar la botella (A).

- Este pulverizador está hecho de diversos tipos de plásticos. El hecho de que el líquido que Ud. quiere rociar venga en un paquete de plástico no es garantía de que no vaya a dañar el equipo. Si tuviera alguna duda sobre su compatibilidad, debe contactar al servicio de atención al cliente de Hozelock.

- Al rellenar el depósito, debe procurar no sobrepasar el nivel máximo.

- Es importante procurar que la bomba quede firmemente atornillada al depósito.

- Después de usar el pulverizador con algún producto químico, deseche de modo seguro cualquiera solución que quede sin usar

- Llene el pulverizador con agua tibia (no caliente), vuelva a armarlo, y rocíe un poco del contenido. Vuelva a hacer lo mismo, y verifique que no haya depósitos en la boquilla. En caso necesario, vuelva a repetir lo mismo, hasta que el pulverizador esté limpio. NB. No se debe usar detergente.

- Para que el pulverizador bombee el aire eficientemente, se debe aplicar lubricante al anillo tórico de la bomba. Aplique grasa de silicona regularmente al anillo tórico de la bomba (C).

- Después de usar el equipo, siempre debe enjuagar el gatillo para que se mantenga limpio, sin depósitos ni productos químicos.

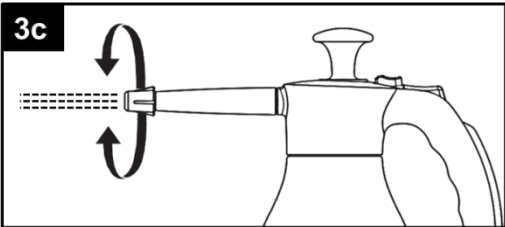
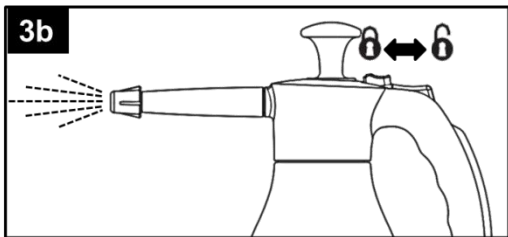
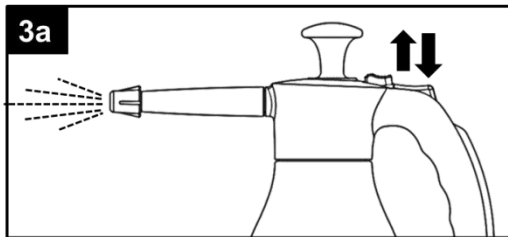
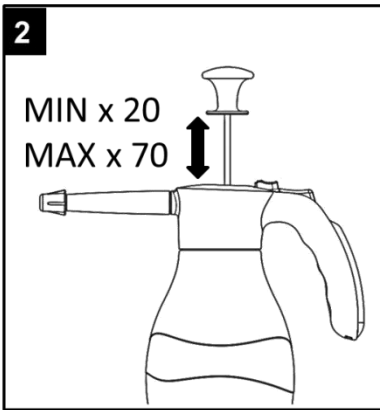
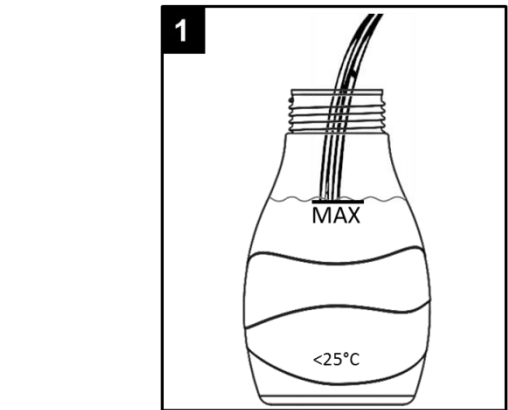
## IDENTIFICACION DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Remedio
Rociado ébil, o no funciona el rociado	Falta de presión del pulverizador	Todas las conexiones deberían estar bien ajustadas Revise los anillos tóricos y juntas para constatar que tengan lubricación, y no se hayan desgastado ni dañado.
	Obstrucción	Es posible que se haya tapado la boquilla, o el gatillo o el tubo de salida
Rociado distorsionado	Obstrucción	Es posible que se haya tapado la boquilla
Escapes	Montaje incorrecto	Todas las conexiones deberían estar bien ajustadas
	Anillos tóricos/arandelas desgastados o dañados	Compruebe que los anillos tóricos y juntas no estén desgastados ni dañados. Revise los anillos tóricos para comprobar que estén limpios.

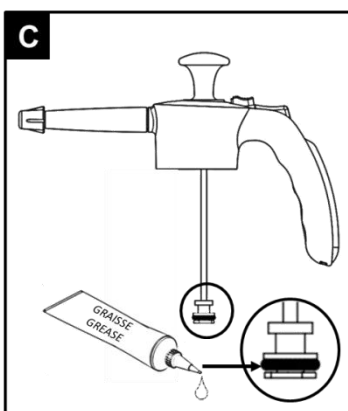
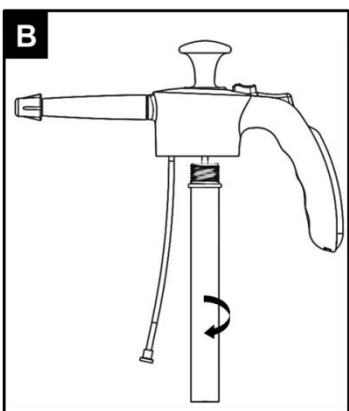
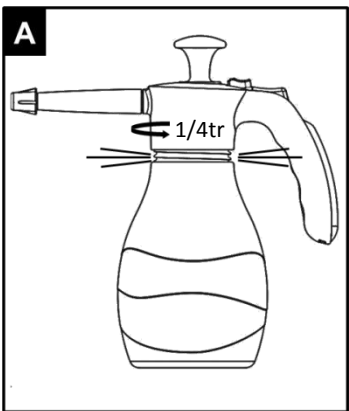
## GARANTIA

Hozelock garantiza este pulverizador contra cualquier defecto que se produzca a consecuencia de fallos de materiales o de fabricación, por un período de 1 años a partir de la fecha de adquisición del producto, con tal que se haya usado de acuerdo con estas instrucciones. La garantía se limita a la reparación o cambio de elementos defectuosos o con algún fallo. Es imprescindible conservar la factura de compra.

## OPERATION – FONCTIONNEMENT - OPERACION – GEBRUIK - FUNCIONAMENTO - UTILIZZO



## MAINTENANCE – ENTRETIEN – MANTENIMIENTO - ONDERHOUD - MANUTENÇÃO - MANUTENZIONE



## AANWIJZINGEN & WAARSCHUWINGEN

- Deze spuit is bedoeld voor gebruik met oplossingen op waterbasis van: **insecticiden, fungiciden, onkruidverdelgers & kunstmest**
- Gebruik in uw spuit geen brandbare, ontplofbare, zure en/of bijtende producten
- Volg altijd de aanwijzingen van de leveranciers van de chemicaliën en de aanwijzingen die zijn geleverd met deze spuit

- Draag altijd beschermende kleding, een veiligheidsbril, een gezichtsmasker en handschoenen
- Spuitniveau niet inhaleren
- Voorkom huidcontact met chemicaliën
- Werk altijd in een goed geventileerde ruimte
- Zorg ervoor dat kinderen, huisdieren & vissen niet worden blootgesteld aan chemicaliën
- Was uw handen na gebruik altijd goed & in het bijzonder voor maaltijden

- Was altijd alle vervuilde kleding
- Raadpleeg een arts indien de nevel in uw ogen komt of indien u na het spuiten symptomen ontwikkelt

- Spuit niet in de buurt van voedsel of ruimtes waar voedsel bereid wordt. Bij het bespuiten van gewassen dient u speciale aandacht te besteden aan het advies van de fabrikant van de chemicaliën m.b.t. de periode voordat de gewassen kunnen worden gegeten.

- Spuit geen oplosmiddelen, bv. terpentine

- Spuit alleen verdunde waterige oplossingen; dikkere mengsels verstoppen de spuitmond.

- Chemicaliën in poedervorm kunnen goed worden verneveld als zij volledig oplosbaar zijn in water. Als dit niet het geval is of de oplossing de neiging heeft te bezinken, dan kunt u nog steeds goed spuiten als het mengsel constant wordt geroerd.

- Als het te spuiten materiaal bezinksel bevat, schenk de vloeistof dan door een zeef in de spuitfles

- Gebruik tijdens de winter: laat de vloeistof uit alle onderdelen weglopen en voorkom vriesschade.

- Jaarlijks onderhoud: minstens eenmaal per jaar de gehele spuit goed schoonmaken en siliconenvet aanbrengen op alle bewegende delen & afsluitingen. Testen met water; als er sluitringen of afsluitingen kapot zijn, dienen deze vervangen te worden.

### OPMERKINGEN

- Het is van fundamenteel belang dat u de druk van de fles laat (A), voordat u onderhoudswerkzaamheden aan deze spuit uitvoert

- Deze spuit is gemaakt van een groot aantal soorten kunststof, en ondanks dat de vloeistof die u wilt spuiten in kunststof verpakt kan zijn, is dit geen garantie dat deze de spuit niet zalbeschadigen. Als u twijfelt over compatibiliteit neem dan contact op met Hozelock klantenservice.

- Als u de spuit vult, zorg ervoor dat het maximum vulniveau niet wordt overschreden.

- Zorg ervoor dat de pomp goed op de fles gedraaid is Als in de spuit chemicaliën zijn gebruikt, voer dan na gebruik de ongebruikte oplossing veilig af.

- Vul de spuit met een beetje warm water (niet heet) tot aan de spuit, zet de spuit weer in elkaar en spuit een beetje van de inhoud. Herhaal dit; controleer of er geen bezinksel in de spuitmond zit. Herhaal dit proces indien nodig totdat de spuit schoon is. N.B.: gebruik geen schoonmaakmiddelen.

- De O-ring van de pomp dient te worden gesmeerd zodat de spuit de lucht effectief kan verpompen. Breng regelmatig siliconenvet aan op de O-ring van de pomp (A).

- Houd de hendel schoon en zorg dat er zich geen bezinksel of chemicaliën ophopen door na gebruik regelmatig te spoelen.

FOUTOPSPORING		
Kwestie	Probleem	Oplossing
Weinig of geen nevel	Spuit komt niet onder druk te staan	Controleer of alle aansluitingen goed dicht zijn
		Controleer of O-ringen en afsluitingen gesmeerd zijn en geen tekenen vertonen van slijtage of schade
	Verstopping	Er kan een verstopping zitten in de spuitmond, de hendel of de spuitbuis
De nevel is niet uniform	Verstopping	Er kan een verstopping zitten in de spuitmond
Lekkages	Onjuiste montage	Controleer of alle aansluitingen goed dicht zijn
	Versleten of beschadigde O-ringen / sluitringen	Controleer O-ringen en afsluitingen op tekenen van slijtage of schade <p>Controleer of de O-ringen en afsluitingen schoon zijn</p>

### GARANTIE

Hozelock waarborgt deze spuit tegen defecten die ontstaan door gebrekkiġ materiaal of vakmanschap voor een periode van 1 jaar na de aankoopdatum, op voorwaarde dat deze uitsluitend wordt gebruikt volgens deze instructies. De garantie is beperkt tot het repareren of vervangen van defecte of gebrekkige producten. U dient het aankoopbewijs te bewaren

### PORT

### INSTRUÇÕES E AVISOS

- Este pulverizador destina-se a ser utilizado com soluções à base de água, **de inseticidas, de fungicidas, de herbicidas e de fertilizantes**
- Não utilizar produtos inflamáveis nem produtos explosivos, ácidos e/ou corrosivos, no pulverizador
- Deve seguir sempre as instruções do fornecedor dos produtos químicos, bem como as instruções fornecidas com este pulverizador

- Usar óculos, luvas, máscara e vestuário de proteção.
- Evitar a inalação da nuvem de pulverização
- Evitar o contacto dos produtos químicos com a pele
- Deve sempre trabalhar numa zona bem arejada
- Manter os produtos químicos fora do alcance das crianças e dos animais domésticos
- Deve sempre lavar cuidadosamente as mãos, depois de cada utilização
- Deve sempre lavar o vestuário contaminado
- Em caso de contacto do líquido pulverizado com os olhos, ou se sentir quaisquer sintomas depois de uma pulverização, consultar imediatamente o médico

- Não pulverizar perto de alimentos ou de zonas de preparação de alimentos. Nas pulverizações das culturas agrícolas, respeitêr escrupulosamente as recomendações do fabricante dos produtos químicos utilizados, no que se refere ao tempo de espera antes de consumir os produtos colhidos
- Não pulverizar solventes, como por exemplo White Spirit
- Pulverizar apenas soluções muito diluídas em água pois as misturas mais espessas podem obstruir o bocal
- Os produtos químicos em pó podem perfeitamente ser pulverizados desde que sejam totalmente solúveis em água. Se não o forem, ou se a solução tende a não se misturar, a pulverização pode ainda assim ser bem sucedida se a mistura for continuamente agitada

- Se o produto a utilizar na pulverização contiver sedimentos, filtrar o líquido quando o despejar na garrafa
- Utilização no inverno – esvaziar o líquido de todas as partes do pulverizador para evitar danos provocados pela congelação
- Manutenção anual – Pelo menos uma vez por ano, limpar totalmente o pulverizador e aplicar lubrificante de silicone em todas as partes móveis e juntas. Testar com água, e no caso de haver qualquer junção danificada, a mesma deve ser substituída

### NOTAS

- Antes de qualquer operação de manutenção neste pulverizador, é essencial despressurizar a garrafa (A)

- Este pulverizador é fabricado em diferentes tipos de plástico e ainda que o líquido que deseja utilizar seja embalado em plástico, isso não garante que o mesmo não possa danificar o pulverizador. Em caso de dúvida em relação à compatibilidade desse líquido com o pulverizador, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente da Hozelock.

- Quando encher o pulverizador, certifique-se que não ultrapassa o limite de capacidade máxima do mesmo

- Certifique-se de que a bomba está bem apertada na garrafa

- Se utilizou o pulverizador com produtos químicos, depois da utilização, desfaça-se de forma segura da solução que não tiver utilizado.

- Encha o pulverizador com água morna (não quente), torne a montar o pulverizador e pulverize um pouco do seu conteúdo. Repita, certifique-se de que o bocal não contém sedimentos. Se necessário repita o processo até que o pulverizador esteja limpo. Atenção: Não utelizar detergente

- O O-ring da bomba deve estar lubrificado para permitir que o pulverizador bombeie o ar com eficácia. Aplicar regularmente lubrificante de silicone no O-ring da bomba (C).

- Manter a cabeça do pulverizador limpa e sem obstruções enxaguando-a abundantemente com água depois de cada utilização.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS		
Problema	Causa	Solução
Pulverização fraca ou inexistente.	O pulverizador não cria pressão.	Certificar-se de que todas as junções estão bem apertadas <p>Verificar se as juntas estão bem lubrificadas e não apresentam qualquer sinal de dano ou desgaste</p>
	Obstrução	Pode existir um bloqueio no bocal ou no tubo de saída.
Pulverização distorcida	Obstrução	Pode existir um bloqueio no bocal
Fugas	Montagem deficiente	Certificar-se de que todas as junções estão bem apertadas
	Juntas usadas ou sujas	Certificar-se de que todas as juntas estão bem lubrificadas e limpas e não estão danificadas ou desgastadas.
GARANTIA		

A garantia da Hozelock para este pulverizador cobre qualquer dano resultante de defeitos do material ou de fabrico pelo período de um ano a contar da data da sua compra, na condição de que o mesmo tenha sido utilizado respeitando as instruções acima indicadas. A garantia é limitada à reparação ou à substituição de qualquer artigo com defeito ou que não funcione corretamente. Deve conservar a prova de compra.

### IT

ISTRUZIONI E AVVERTENZE		
<p>- Questo nebulizzatore è destinato all'utilizzo con soluzioni a base di acqua, <b>insetticidi, fungicidi, diserbanti e fertilizzanti</b></p> <p>- Non utilizzare prodotti infiammabili, esplosivi, acidi e/o corrosivi nel nebulizzatore</p> <p>- Attenersi alle istruzioni del fornitore dei prodotti chimici e alle istruzioni fornite con questo nebulizzatore</p>		
<p>- Indossare occhiali, guanti, mascherine e indumenti di protezione.</p> <p>- Evitare di inalare il liquido nebulizzato</p> <p>- Evitare il contatto dei prodotti chimici con la pelle</p> <p>- Lavorare in un'area ben ventilata</p> <p>- Non esporre bambini, animali da compagnia e pesci ai prodotti chimici</p> <p>- Lavarsi bene le mani dopo l'utilizzo</p> <p>- Lavare gli indumenti contaminati</p> <p>- In caso di contatto del liquido nebulizzato con gli occhi o qualora si sviluppasse qualsiasi tipo di sintomi dopo la nebulizzazione, consultare un medico</p>		

- Non nebulizzare in prossimità di alimenti o delle aree di preparazione degli alimenti. Per la nebulizzazione agricola, rispettare scrupolosamente le raccomandazioni del fabbricante dei prodotti chimici utilizzati relativamente al tempo di attesa necessario prima che i prodotti raccolti possano essere consumati

- Non nebulizzare solventi, ad esempio acquaragia

- Nebulizzare esclusivamente soluzioni ben diluite in acqua, poiché le miscele più visuose ostruiscono l'erogatore

- I prodotti chimici in polvere possono essere nebulizzati senza problemi a condizione di essere completamente solubili in acqua. In caso contrario, o se la soluzione tende a non mescolarsi bene, la nebulizzazione può comunque essere eseguita agitando continuamente la miscela

- Se il prodotto da nebulizzare contiene sedimenti, filtrare il liquido mentre viene versato nella bottiglia

- Utilizzo in inverno - Svuotare tutto il liquido presente in ogni componente del nebulizzatore per evitare danni dovuti al gelo

- Manutenzione annuale - Almeno una volta all'anno, pulire completamente il nebulizzatore e applicare del grasso al silicone su tutte le parti mobili e le guarnizioni. Effettuare una prova con acqua; nel caso in cui una guarnizione sia guasta, è necessario sostituirla

NOTE
<p>- Prima di qualsiasi intervento di manutenzione sul nebulizzatore, è essenziale depressurizzare la bottiglia (A)</p> <p>- Il nebulizzatore è realizzato con diversi tipi di plastiche; pertanto, anche se il liquido da nebulizzare è fornito in un contenitore di plastica, non è escluso che possa danneggiare il nebulizzatore. In caso di dubbi relativi alla compatibilità di un determinato liquido con il nebulizzatore, contattare il Servizio Clienti di Hozelock.</p> <p>- Durante il riempimento del nebulizzatore, accertarsi di non superarne la capacità massima</p> <p>- Assicurarsi che la pompa sia ben serrata sulla bottiglia</p> <p>- Se il nebulizzatore è stato utilizzato con prodotti chimici, dopo l'uso, smaltire in sicurezza l'eventuale soluzione utilizzata.</p> <p>- Riempire il nebulizzatore con acqua tiepida (non calda), rimontare il nebulizzatore e nebulizzare un po' del contenuto. Ripetere, controllando che l'erogatore non contenga sedimenti. Se necessario, ripetere il procedimento fino a quando il nebulizzatore è pulito. NB: Non utilizzare detersenti</p> <p>- La guarnizione torica della pompa deve essere lubrificata per consentire al nebulizzatore di pompare l'aria efficacemente. Applicare regolarmente del grasso al silicone sulla guarnizione torica della pompa (C).</p> <p>- Fare in modo che la testa del dispositivo sia sempre pulita e priva di ostruzioni risciacquandola abbondantemente con acqua dopo ogni utilizzo.</p>

INDIVIDUAZIONE DEI GUASTI		
Problema	Causa	Soluzione
Nebulizzazione debole o assente.	La pressione all'interno del dispositivo è insufficiente.	Assicurarsi che tutti i raccordi siano ben serrati <p>Verificare che le guarnizioni siano lubrificate e che non presentino danni o segni di usura</p>
	Ostruzione	Può essere presente un'ostruzione nell'erogatore o nel tubo di uscita.
La nebulizzazione non è dritta	Ostruzione	Può essere presente un'ostruzione nell'erogatore
Perdite	Montaggio non eseguito correttamente	Assicurarsi che tutti i raccordi siano ben serrati
	Guarnizioni sporche o consumate	Assicurarsi che tutte le guarnizioni siano pulite e lubrificate e che non siano danneggiate o consumate.
GARANZIA		

INDIVIDUAZIONE DEI GUASTI		
Problema	Causa	Soluzione
Nebulizzazione debole o assente.	La pressione all'interno del dispositivo è insufficiente.	Assicurarsi che tutti i raccordi siano ben serrati <p>Verificare che le guarnizioni siano lubrificate e che non presentino danni o segni di usura</p>
	Ostruzione	Può essere presente un'ostruzione nell'erogatore o nel tubo di uscita.
La nebulizzazione non è dritta	Ostruzione	Può essere presente un'ostruzione nell'erogatore
Perdite	Montaggio non eseguito correttamente	Assicurarsi che tutti i raccordi siano ben serrati
	Guarnizioni sporche o consumate	Assicurarsi che tutte le guarnizioni siano pulite e lubrificate e che non siano danneggiate o consumate.
GARANZIA		

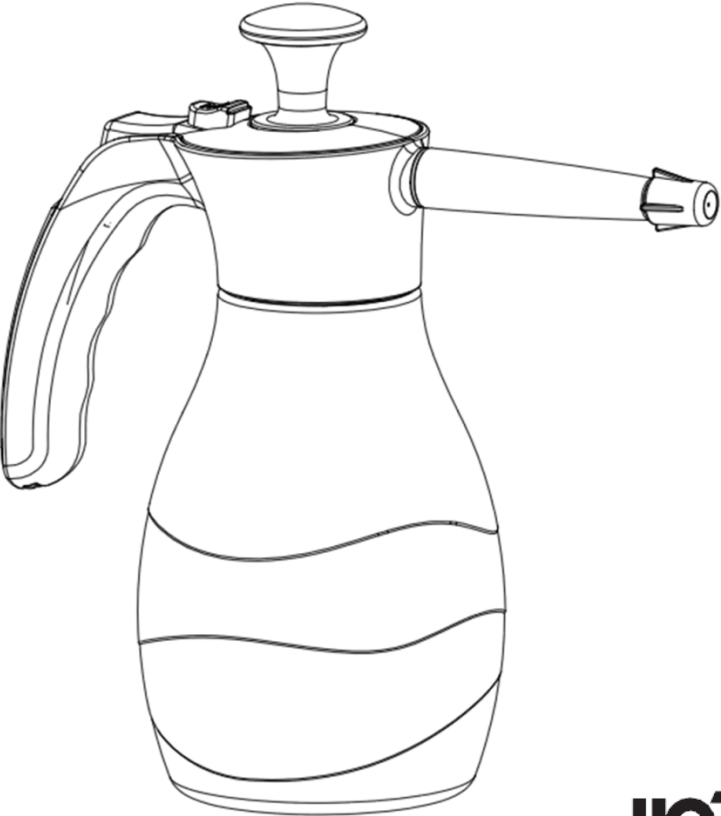
Hozelock garantisce questo nebulizzatore contro qualsiasi difetto riconducibile a un difetto di fabbricazione o del materiale per un 1 anno dalla data di acquisto, a condizione che sia stato utilizzato nel rispetto delle istruzioni riportate sopra. La garanzia è limitata alla riparazione o sostituzione di qualsiasi articolo difettoso o malfunzionante. Conservare la prova di acquisto.

584359

33906-000

# HOZELOCK

## 1.0L PRESSURE SPRAYER



## 1.0 L

### USE CAPACITY

### CAPACITÉ UTILE

### CAPACIDAD ÚTIL

### NUTTIGE INHOUD

### CAPACIDADE UTIL

### CAPACITA UTILE

4124

# HOZELOCK

## 1.0L PRESSURE SPRAYER



# HOZELOCK

## Hozelock Limited, Midpoint Park, Birmingham, B76 1AB, England

Tel: +44 (0) 121 313 1122

### www.hozelock.com

